



即時發佈：2015年3月5日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈紐約工藝啤酒節將於 3 月 7 日重回 **ALBANY**

紐約州微型啤酒商數目自 2011 年以來已猛增 175%，令本屆啤酒節錦上添花

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約工藝啤酒節(Craft New York Brewers Festival)將於 3 月 7 日重返 Albany 的德斯蒙德酒店與會議中心(Desmond Hotel and Conference Center)。今年的啤酒節雲集了來自全州各地的 41 家工藝啤酒釀造企業，屆時將會提供 100 多款難得一見、屢獲殊榮的啤酒供大家品鑒，並會搭配十幾家餐館精心烹製的各色美食。

「本週末的工藝啤酒節彰顯了該發展迅猛產業所取得的成功，而該產業正在全州各地創造新的就業與機會，」州長 Cuomo 說。「本州致力於助力企業家來推動該產業向前發展，並讓帝國州成為品鑒全球最上乘工藝啤酒的首選目的地。」

第二屆年度啤酒節將於 3 月 7 日週六下午 4 點至晚上 8 點在德斯蒙德酒店與會議中心舉辦，具體地址是 Albany 的 Albany Shaker 路 660 號。持 VIP 票的人士可下午 4 點入場品鑒精心挑選的啤酒，而持普通票的人士則不享有這項待遇。持普通票的人士須等到下午 5 點方能入場。普通票的售價為：提前購票為 40 美元，展會當日購票為 50 美元。VIP 票的售價為：提前購票為 65 美元，展會當日購票為 75 美元。可於[這裡](#)購票。

為幫助宣傳該活動，Empire State Development 正透過其工藝飲料行業旅遊推廣(Craft Beverage Industry Tourism Promotion)撥款計畫為紐約州啤酒商協會(New York State Brewer's Association)提供支援。該計畫是因去年州長之第二屆葡萄酒、啤酒、烈酒及蘋果酒峰會(Wine, Beer, Spirits and Cider Summit)而推出的，旨在與 I LOVE NEW YORK 活動合力宣傳與工藝啤酒行業有關的特別旅遊目的地。

自 2011 年以來，紐約州微型啤酒商的數目已從 2011 年的 40 家猛增至如今的 110 家，增幅近 175%。另外，餐館啤酒商的數目亦從 2011 年的 10 家增至如今的 36 家，增幅達 260%。新執照於 2013 年 1 月 1 日開始生效，而如今全州現有營業農場啤酒商 74 家。同時，由於得到州長農場啤酒商立法的批准，六家農場啤酒商已於別處開設了分支機構。依照該立法，該等啤酒商可銷售自有產品及紐約州產的其他啤酒、葡萄酒和酒精飲料，除此之外，亦可開設品酒室和零售店。

Empire State Development 署理總裁、執行長兼會長 **Howard Zemsky** 說：「本州在支援本土工藝啤酒、葡萄酒、蘋果酒和烈酒的生產與採購方面取得了突飛猛進的進展。行銷環節同樣重要，因為行銷可加大本州發展迅猛之飲料產業的知名度與曝光率。預計今年的紐約工藝啤酒節觀眾人數會多於去年，而我們希望這種強勁的增長勢頭繼續持續，從而幫助我們的工藝飲料生產商更穩固地佔領市場，並吸引更多遊客來體驗紐約州的優質產品。」

州農業與市場部部長 **Richard A. Ball** 說：「紐約州工藝啤酒產業的發展正在帶動紐約州各地區的農業旅遊，同時讓我們辛勤勞作的農戶有機會壯大企業。活動當天將會成為工藝啤酒品鑒家和吃貨們的盛大節日，在此我們期待看到人氣爆棚的景象。」

紐約州啤酒商協會執行董事 **Paul Leone** 說：「就本屆紐約工藝啤酒節而言，最好的一條消息便是本州啤酒商的數目已增至 41 家，並涵蓋本州的各個地區 – 從長島的頂端到該市，再到 **Adirondacks**、**Catskill** 地區及紐約州西部。屆時啤酒商們將會親自斟倒 100 多款啤酒，並會與觀眾探討他們的酒廠和啤酒。」

參加活動的啤酒商包括：

- Brooklyn Brewery
- C.H. Evans Brewing at the Albany Pump Station
- Crafty Ales & Lagers
- Crossroads Brewing Company
- Empire Brewing Company
- Saranac – FX Matt Brewing Company
- Great Adirondack Brewing Company
- Great South Bay Brewery
- Greenport Harbor Brewing Co.
- Hamburg Brewing Company
- Lake Placid Pub & Brewery
- Paradox Brewery
- Rare Form Brewing Company
- Rushing Duck Brewing Company

- Saint James Brewery
- Shmaltz Brewing Company
- Upstate Brewing Company
- Water Street Brewing Co.
- Binghamton Brewing Company
- Prison City Pub & Brewery
- Third Rail Beer
- Cooperstown Brewing Company
- Coney Island Brewing
- Mad Jack Brewing Company
- Good Nature Farm Brewery & Tap Room
- Olde Saratoga Brewing Co.
- Community Beer Works
- Ithaca Beer Co.
- Adirondack Brewery
- Davidson Brothers Brewing Company
- St. Lawrence Brewing Co.
- Brewery Ommegang
- Browns Brewing Co.
- Skewed Brewing
- Newburgh Brewing Company
- Keegan Ales
- Druthers Brewing Company
- Naked Dove
- Chatham Brewing
- Jonas Bronck's Beer Co.

多家紐約餐館、美食車和農場將會提供精製的美食試吃，包括：

- The Desmond Hotel
- Honest Weight Food Co-op
- Capital American Eatery and Lounge
- The Hollow Bar and Kitchen
- Cheeky Monkey Foods
- Chefs' Consortium
- Adirondack Pub and Brewery
- Elegant Touch Catering Company
- 20 North Broadway Tavern

- Albany Pump Station
- Crossroads Brewing
- Davidson Brothers Brewing Company
- The Ruck
- The Mohawk Taproom & Grill
- Cheese Filled Company

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418